# **KÉRELEM ANYAGI RÁSZORULTSÁG ESETÉN NYÚJTOTT ESETI SEGÉLY IRÁNT**

# **ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE JEDNORAZOVEJ DÁVKY V HMOTNEJ NÚDZI**

1. Kérelmező / *Žiadateľ:*

|  |  |
| --- | --- |
| Utóneve:*Meno:*  | Családi neve:*Priezvisko:*  |
|  |  |
| Születési ideje:*Dátum narodenia:* | Sz. ig. száma: Születési száma:*Číslo OP: Rodné číslo:* |
| Családi állapota:*Rodinný stav:* | Telefonszáma:*Telefón:* |
| Lakóhelye:*Trvalý pobyt:* |
| Tartózkodási helye:*Prechodný pobyt:* |
| Foglalkozása:*Zamestnanie:* |

1. A kérelmezővel közös háztartásban élő, vele egy elbírálás alá eső személyek adatai / *Údaje o ďalších spoločne posudzovaných osobách, žijúcich v spoločnej domácnosti:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Utóneve és családi neve:*Meno a priezvisko:* | Születési ideje:*Dátum narodenia*: | Munkáltatója/Iskola:*Zamestnávateľ/Škola:* | Rokoni kapcsolata a kérelmezővel:*Príbuzenský vzťah:* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. Lakhatási körülményei és vagyoni helyzete / *Bytové a majetkové pomery:*

|  |  |
| --- | --- |
| A lakás fajtája:*Druh bývania:* | A szobák száma:*Počet izieb:* |
| A lakásban élő személyek száma:*Počet osôb v byte:* | felnőttek:*dospelí:* | eltartásra nem szoruló gyermek:*zaopatrené deti:* | eltartott gyermek:*nezaopatrené deti:* |
| Lakhatással összefüggő költségek: bérleti díj:*Výdavky na bývanie: nájomné:*  | inkasszó:*inkaso:* |
| Egyéb rendkívüli kiadások:*Iné mimoriadne výdavky:* |
| Ingatlan tulajdon **(a városi/községi hivatal igazolja):***Vlastníctvo nehnuteľného majetku* ***(potvrdiť na MsÚ):*** |
| A várossal szemben teljesített kötelezettségek:(helyi adók, települési hulladék és építési-bontási törmelék után fizetendő díj – **a városi/községi hivatal igazolja:***Uhradené záväzky voči mestu:**(miestne dane, miestny poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad –* ***potvrdiť na MsÚ****):* |
| A várossal szembeni egyéb tartozások és kötelezettségek (pl. házi gondozó szolgálat, az előző naptári évben felvett, anyagi rászorultság esetén nyújtott - el nem számolt - eseti segély, stb. - **a városi/községi hivatal igazolja**):*Iné dlhy a záväzky voči mestu (napr. opatrovateľská služba, nezúčtovaná jednorazová dávka v hmotnej núdzi v predošlom kalendárnom roku, atď. –* ***potvrdiť na MsÚ****):* |
| Bérletidíj-tartozás: (ha igen, milyen összegű):*Dlh na nájomnom: (ak áno, aká suma):*Tartozását az utóbbi 12 hónapban rendszeresen törleszti: igen – nem*Dlh pravidelne splácaný prostredníctvom splátkového kalendára posledných 12 mesiacov: áno - nie* **(a Városi Lakásgazdálkodási Vállalat igazolja / *potvrdiť MPBH*):** |

1. Eltartott gyermek esetében iskolalátogatási igazolás (az adott iskolaévben felhalmozott igazolatlan hiányzások számát is tartalmaznia kell) / *Potvrdenie o návšteve školy nezaopatreného dieťaťa (aj počet neospravedlnených hodín v danom školskom roku):*

|  |
| --- |
|  |

1. Jövedelem / *Príjem*:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Csatolni kel laz igazolást (bizonylat):*Doložiť potvrdenie (doklad):* | Kérelmező:*Žiadateľ:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:*Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:*Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:*Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* |
| Munkaviszonyból vagy más hasonló jogviszonyból származó nettó havi jövedelem:*Čistý mesačný príjem z pracovného , resp. obdobného pracovného pomeru:* |  |  |  |  |
| Munkanélküli segély:*Dávka v nezamestnanosti:* |  |  |  |  |
| Nyugdíj (fajtája):*Dôchodok (druh):* |  |  |  |  |
| Családi pótlék ..... gyermekre:*Prídavky na ...... deti:* |  |  |  |  |
| Tartásdíj/póttartársdíj ...... gyermekre:*Výživné/náhradné výživné na.................deti:* |  |  |  |  |
| Gyermekgondozási segély:*Rodičovský príspevok:* |  |  |  |  |
| Anyagi rászorultság esetén nyújtott segély:*Pomoc v hmotnej núdzi:* |  |  |  |  |
| Egyéb bevételek:*Iné príjmy:* |  |  |  |  |
| JÖVEDELEM ÖSSZESEN:*SPOLU PRÍJEM:* |  |  |  |  |

1. Az anyagi rászorultság esetén nyújtott eseti segély iránti kérelem indokolása és a segély tervezett felhasználási célja / *Odôvodnenie žiadosti a plánované využitie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi:*

|  |
| --- |
|  |

*Čestne vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a som si vedomý (á) právnych následkov v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo zatajenia skutočnosti, ktoré by mali vplyv na poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, ako aj to, že neprávom prijatú dávku som povinný (á) vrátiť.*

*Vyhlasujem, že v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, súhlasím so spracovaním svojich osobných údajov uvedených v tejto žiadosti za účelom vydania rozhodnutia.*

Kijelentem, hogy az általam feltüntetett minden adat valós. Tisztában vagyok a hamis adatok feltüntetéséhez vagy a segély megítélését befolyásoló tények elhallgatásához fűződő jogkövetkezményekkel, valamint azzal, hogy az anyagi rászorultság esetén nyújtott, jogtalanul felvett eseti segélyt köteles vagyok visszatéríteni.

A személyes adatok védelméről szóló 122/2013. sz. törvény értelmében hozzájárulok a döntés meghozatalához és a határozat kiadásához szükséges, e kérelemben szereplő személyes adataim kezeléséhez.

Kelt: , 2020. hó napján

*V: , dňa 2020*

...............................................................

a kérelmező aláírása / *podpis žiadateľa*